

1959-10-30

AFSENDER

I. Salomon

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

engelsk

Afsendersted:

Paris

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Firma-brevpapir, Galerie La Cour d'Ingres

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Jean-Claude Bédard

Egon Karl Nicolaus

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Salomon har netop modtaget Køpckes brev. Hun vil informere ham om, at der ved Nicolaus' besøg i galleriet i juli sidste år blev indgået en aftale om en udstilling af Bedard med åbning 7. november. Hun udbetalte allerede dengang 15.000 Fr. til Nicolaus. Siden har hun hverken fået bekræftelse fra Køpcke eller Nicolaus, selv om hun har skrevet til denne flere gange; derfor kunne hun heller ikke sende billederne. Hun mener, at det vil være nødvendigt at komme til enighed om betingelserne og datoerne for udstillingen (Nicolaus havde sagt, at Køpcke ville sørge for hjemtransporten). Hun vil gerne have prisen og alle detaljer på skrift, inden de går videre.

TRANSSKRIFTION

October 30, 1959

Dear Sir,

I just received your letter, and wish to inform you that during Mr. Nikolaus's visit in Paris last July we agreed on the project of an exhibition of JEAN CLAUDE BEDARD, scheduled for November the 7th. I even gave Mr. Nikolaus the amount of 15.000 francs on that purpose.

From that time on, I never got any confirmation from you nor any news from Mr. Nikolaus though I wrote him several times, but he never answered me. That made it impossible for me to send you the paintings until now.

Furthermore, it would be necessary to determine with precisions the terms and the date of that exhibition. (Mr. Nikolaus told me that you would pay for the return of the paintings to Paris). I should like to have the price and all the details written before we start.

Hoping for your fastest answer, I am

Very sincerely

I. Salomon

GALERIE " LA COUR D'INGRES "

17, quai Voltaire, (*après la voûte à droite*) — Paris (VII^e)
Tél. : Litté 80-48 R. C. 55 A 3220

October 30, 1959

Dear Sir,

I just received your letter, and wish to inform you that during Mr. Nikolaus's visit in Paris last July, we agreed on the project of an exhibition of JEAN CLAUDE BEDARD, scheduled for November the 7th. I even gave Mr. Nikolaus the amount of 15.000 francs on that purpose.

From that time on, I never got any confirmation from you nor any news from Mr. Nikolaus though I wrote him several times, but he never answered me. That made it impossible for me to send you the paintings until now.

Furthermore, it would be necessary to determine with precisions the terms and the date of that exhibition. (Mr. Nikolaus told me that you would pay for the return of the paintings to Paris). I should like to have the price and all the details written before we start.

Hoping for your fastest answer, I am

Very sincerely

